



اضطراب آب و هوایی



نیک تاک ساعت در جریان است
و دنیای ما در شرف نابودی است.
وقت بیدار شدن است.

سیلاب ها، آتش سوزی ها، قحطی و فقر،
این واقعیت جهان ماست.

مهاجرت، تعارضات و بیجاشدگی،
آیا آینده ما این همه مشکلات را تاب می آورد؟

چرا ما تاهنوز صرف شنونده
زیاده گویی های صاحب منصبان هستیم؟

چرا تاهنوز باور داریم
پیسره همه مشکلات را حل می کند؟

وقت بیدار شدن است.
وقت آن است که تغییر ایجاد کنیم.

این قسم ادامه داده نمی توانیم.
ما حق انتخاب داریم،
تا منابع را آهسته تر مصرف کنیم، تا مصرف را تقلیل دهیم،
تا بیاندیشیم.
تا مصرف بی رویه را متوقف کنیم.

بخاطریکه ما اول کس نیستیم که رنج خواهیم کشید.

و بنابراین اینجا به هم قول می دهیم
شیوه زندگی خویش را تبدیل کنیم
و برای یک تبدیلی منسجم
با مقصد نجات آنها که در نیمکره جنوبی هستند، مطالبه نماییم.
بخاطر آینده.

ما از خودمان شروع خواهیم کرد
با ایجاد تغییرات خرد
و اعمال فشار بر شرکت ها و سیاستمداران
تا تغییرات کلان ایجاد کنیم.

ما قول می دهیم.
شما چطور؟

وقت بیدار شدن است.

Yr Argyfwng Hinsawdd

Mae'r cloc yn ticio
Ac mae'n byd ni ar dân.
Mae'n amser deffro.

Llifogydd, tanau, newyn, a thlodi,
dyma ein realiti ni.

Mudo, gwrthdaro, dadleoli,
ai dyma ein dyfodol ni?
Pam ein bod ni'n dal i wrando
ar bla bla bla'r rhai mewn pŵer?
Pam ein bod ni'n dal i gredu
y gallwn brynu ein ffordd allan?

Mae'n amser deffro.
Mae'n amser addo i newid.

Fedrwn ni ddim cario 'mlaen fel hyn.
Mae gennym ni'r fraint i arafu,
i leihau ein defnydd,
i feddwl.
i stopio'r cynnydd.

Achos nid ni fydd yn dioddef yn gyntaf.
Felly dyma ein haddewid
i newid ein ffordd o fyw
a galw am newid systemig
er mwyn y rheiny yng ngwledydd y De Byd-eang.
Er mwyn dyfodol ein cartref.

Dechreuwn wrth ein traed
gan wneud y pethau bychain
A rhown bwysau ar gwmnïau a gwleidyddion
i wneud y pethau mawr.

Dyma'n haddewid ni.
Beth yw dy addewid di?
Mae'n amser deffro.

می خواهید کار بیشتری انجام دهید:

اسم خود و دوستان تان که این پیام را به لسان دری می خوانید ثبت کنید
#dari #Heddwwch100 و هشتگ #Urdd@ و در 18 می با تگ کردن
نشر نمایید #afghanistan

نوشته پیشنهادی برای نقل کردن بحث ری-توییت:

ملاحظه نمایید. به لسان Urdd این پیغام مهم صلح و حسن نیت را از طرف @
#Heddwwch100 در اینجاست موجود است.

بخاطر از حمایه شما تشکری می کنیم.



@Urdd



Urdd Gobaith Cymru



@urddgobaithcymru

#Heddwwch100

heddwch@urdd.org

www.urdd.cymru/heddwwch

WOLFESTONE //

تحت حمایه British Council and Welsh Government